El COVID-19, la Gripe, y el Zika: Consideraciones para el embarazo en la temporada de viajes de invierno

Es esa época del año nuevamente, cuando las vacaciones invitan las reuniones familiares, y los días fríos y cortos nos hacen anhelar destinos soleados. ¡Sí, ha llegado la temporada de viajes de invierno! ¿Recuerda los inviernos pasados cuando el COVID-19 no estaba presente y nunca habíamos oído hablar del Zika? ¿Cuándo no pensamos mucho en los problemas de salud relacionados con subirse a un avión o ir a lugares de vacaciones ocupados? Las cosas son diferentes ahora. Si está embarazada, puede hacer una pausa antes de reservar boletos de avión o confirmar el «sí» a esa reunión familiar extendida. Tómese un momento para considerar los posibles riesgos asociados con sus planes y cómo podría reducirlos (tomando precauciones) o eliminarlos (haciendo planes alternativos en su lugar). Aquí hay algunas cosas en las que pensar:

COVID-19:

Por más que lo intentemos, no podemos escapar de él ni hacerlo desaparecer. De hecho, todavía estamos en medio de una pandemia, con nuevas variantes apareciendo y los casos aumentando y disminuyendo de manera impredecible en la mayoría de los lugares. Viajar en transporte público (como aviones, barcos, trenes, metros, taxis, y vehículos compartidos) puede hacer que sea más probable contraer y propagar COVID-19, al igual con estar en espacios interiores abarrotados, especialmente si no todos en esos espacios están completamente vacunados contra COVID-19 y/o usando una mascarilla. Tener COVID-19 en el embarazo puede aumentar los riesgos de embarazo, como el mortinato y parto prematuro. Entonces, ¿cómo puede eliminar o reducir su probabilidad de exposición al virus?

- **Avoid public transportation.** If you must travel, using your own vehicle with members of your own household is the safest bet. Using drive-thrus or packing your own food to stop and eat along the way is safer than eating in crowded restaurants full of other holiday travelers.

- If you must travel on a plane or use other public transportation, **wear a well-fitting mask** the whole time (this is required), **stay at least 6 feet away** from other travelers when possible, and **wash your hands**/use an alcohol-based hand sanitizer frequently. Most importantly, make sure you're **fully vaccinated** before you travel, including getting a booster dose when you're eligible.

- Did I mention making sure you're **FULLY VACCINATED** before travel? It's the single best way to reduce the chance of getting very sick if you're exposed to the virus that causes COVID-19. Pregnancy and being very sick don't go well together, so this one is really, really important, whether you're traveling or not. MotherToBaby has helpful resources on the COVID-19 vaccines and booster shot, and you can contact us to talk through any questions or concerns you may have about getting the vaccine.

- Even if you're fully vaccinated, you might still consider **wearing a mask indoors** during holiday gatherings (and elsewhere), especially if you're getting together with people from different households coming from different places. If everyone else at the gathering also wears a mask indoors, even better.

- Find more tips and information about safer holiday celebrations and travel in the time of COVID at this link: https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/holidays/celebrations.html.

Influenza (la Gripe):

La temporada de gripe conlleva sus propios riesgos para las personas que están embarazadas. Al igual que COVID-19, tener gripe durante el embarazo aumenta la probabilidad de estar muy enferma en comparación con las personas que no están embarazadas. Muchas de las mismas precauciones que se aplican a COVID-19 también se aplican a la gripe:

- **Get the flu shot.** Like the COVID-19 vaccine, the flu shot can be given at any time during pregnancy, and can even be given at the same time as a COVID vaccine or booster. The sooner you're vaccinated, the sooner you and your pregnancy will have good protection against becoming very sick from the flu. And (bonus!) getting vaccinated in pregnancy may pass some protective antibodies to your developing baby.
- **Avoiding public transportation and crowded indoor spaces** will also reduce your chance of exposure to the flu virus. **Washing your hands frequently**/using an alcohol-based hand sanitizer is also an excellent flu prevention technique.

Zika:

Sí, el Zika todavía existe. No hay «brotes» conocidos de Zika en ninguna parte del mundo en este momento, pero hay una transmisión continua, de bajo nivel y esporádica en algunos lugares. Tener Zika durante el embarazo aumenta la probabilidad de efectos graves y de por vida para un bebé en desarrollo. No existe una vacuna contra el virus del Zika.

- The safest course in pregnancy (or if you're trying to conceive) is to **avoid travel** to places with a chance of exposure. Unfortunately, it's virtually impossible now to know the exact risk of being exposed to Zika in any given country, but if you must travel, you can use the CDC's Zika map to help you plan.
- If you travel,**use insect repellent** and take other precautions to help avoid mosquito bites, such as wearing long sleeves and pants. If your partner travels with you, take steps to **avoid sexual transmission of Zika**. If you're planning a pregnancy, follow the recommended wait times (2 months for women, 3 months for men) before trying to conceive.

Otras infecciones:

Si está considerando viajar internacionalmente, puede haber otras infecciones a considerar, como el paludismo y las enfermedades transmitidas por los alimentos. Es posible que también necesite otras vacunas, así que asegúrese de revisar las recomendaciones actuales de vacunas para su destino. Algunas vacunas se pueden administrar durante el embarazo, pero es una buena idea consultar con su proveedor de salud o comunicarse con MotherToBaby para analizar los riesgos y beneficios de vacunas específicas mientras decide viajar o no.

Asuntos médicos:

Otras consideraciones de viaje incluyen la mayor probabilidad de coágulos de sangre durante el viaje si está embarazada, y dónde recibirá atención médica en caso de parto prematuro inesperado u otra emergencia médica. Antes de cualquier viaje, asegúrese de hablar con su proveedor de salud sobre cualquier consideración adicional que sea específica para usted y su embarazo.

Teniendo en cuenta todas estas consideraciones, si usted está embarazada podría decidir que es un buen año para disfrutar de unas vacaciones sencillas en casa y guardar el viaje para otro momento. Independientemente de cómo decida pasar la temporada, ¡esperamos que sea segura, saludable, y feliz!

Descargo de responsabilidad: las hojas informativas de MotherToBaby están destinadas a fines de información general y no deben reemplazar los consejos de su proveedor de atención médica. MotherToBaby es un servicio de la Organización sin fines de lucro de Especialistas en Información de Teratología (OTIS). Copyright de OTIS, 2 de diciembre de 2021.